**Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada**

*(Le français suit)*

**JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS**

**February 3, 2022**

**For immediate release**

**OTTAWA** – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgments in the following leave applications.

**JUGEMENTS SUR DEMANDES D’AUTORISATION**

**Le 3 février 2022**

**Pour diffusion immédiate**

**OTTAWA** – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd’hui auprès du registraire les jugements dans les demandes d’autorisation suivants.

**GRANTED / ACCORDÉES**

*Her Majesty the Queen v. Walker McColman* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([39826](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=39826))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C68630, 2021 ONCA 382, dated June 4, 2021, is granted.

Leave to appeal is granted only on the following issues: 1) whether the police stop was authorized by s. 48(1) of the *Highway Traffic Act*, R.S.O. 1990, c. H.8; and 2) if there was a breach of s. 9 of the *Charter*, whether the evidence obtained should have been excluded under s. 24(2) of the *Charter*.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro C68630, 2021 ONCA 382, daté du 4 juin 2021, est accueillie.

L’autorisation d’appeler est accordée uniquement à l’égard des deux questions suivantes : 1) Est-ce que l’interpellation effectuée par les agents de police était autorisée en vertu du par. 48(1) du *Code de la route*, L.R.O. 1990, c. H.8? 2) S’il y a eu violation en vertu de section 9 de la *Charte*, est-ce que la preuve obtenue aurait dû être écartée en application du par. 24(2) de la *Charte*?

*Muhammad Abbas Jaffer v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([39676](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=39676))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C64987, 2021 ONCA 325, dated May 17, 2021, is granted.

The appeal is to be heard with the appeals in *Corey Daniel* *Ramelson v. Her Majesty the Queen* (39664), *Erhard Haniffa* *v.* *Her Majesty the Queen* (39803) and *Temitope* *Dare v. Her Majesty the Queen* (39871).

The schedule for serving and filing the appeal documents will be set by the Registrar.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro C64987, 2021 ONCA 325, daté du 17 mai 2021, est accueillie.

L’appel sera entendu avec les appels *Corey Daniel* *Ramelson c. Sa Majesté la Reine* (39664), *Erhard Haniffa* *c.* *Sa Majesté la Reine* (39803) et *Temitope Dare c. Sa Majesté la Reine* (39871).

Le calendrier de signification et de dépôt des documents d’appel sera établi par la registraire.

**DISMISSED / REJETÉES**

*Jim Singh Kanda v. Her Majesty the Queen* (B.C.) (Criminal) (By Leave) ([39850](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=39850))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA47149, 2021 BCCA 267, dated July 7, 2021, is dismissed.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA47149, 2021 BCCA 267, daté du 7 juillet 2021, est rejetée.

*Sa Majesté la Reine c. G.M.* (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([39642](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=39642))

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Québec), numéro 200-10-003790-206, 2021 QCCA 328, daté du 26 février 2021, est rejetée.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-10-003790-206, 2021 QCCA 328, dated February 26, 2021, is dismissed.

*Janice Martha Carruthers v. Robert Brent Carruthers* (Sask.) (Civil) (By Leave) ([39704](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=39704))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number CACV3365, 2021 SKCA 52, dated April 6, 2021 is dismissed with costs.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de la Saskatchewan, numéro CACV3365, 2021 SKCA 52, daté du 6 avril 2021, est rejetée avec dépens.

*BSAR (Eglinton) LP v. Harvey Kalles Realty Inc.* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([39831](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=39831))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C67776, 2021 ONCA 426, dated June 16, 2021, is dismissed with costs.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro C67776, 2021 ONCA 426, daté du 16 juin 2021, est rejetée avec dépens.

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

comments-commentaires@scc-csc.ca

(613) 995-4330

- 30 -